

ہے۔ میرا ایک فلسفہ ہے —

”سناؤ —“ وہ جانتے تھے کہ کالیا جب کبھی، میرا ایک فلسفہ ہے کہتا تھا تو دے دیتا تھا لیکن اپنا ”فلسفہ“ ضرور بیان کرتا تھا۔

”فلسفہ یہ ہے کہ اگر کوئی یوسف زئی گولی اُدھرائے پوسٹ پر چلی جاتی اور یا ونسن چرچل کو لگ جاتی تو آج دنیا کی تاریخ مختلف ہوتی۔ توپ فلسفہ ہے کہ نہیں انہوں نے اپنے کالیے یار کو داد بھری نظروں سے دیکھا۔

کالیے نے ہتھیلی ناک پر جما کر شہادت کی انگلی چرچل پوسٹ کی طرف کی لوجی جرمنی دوسری جنگ عظیم جیت گیا ہے —

اُس کے زوردار ”ڈز“ سے کُتورا جو مزے سے ڈھلتی دھوپ سینک رہا اور پھر ایک معمولی سی ”ؤف“ کے بعد پھر لیٹ گیا۔

اُس وسیع اور شام کی چوکھٹ تک پہنچتی لینڈ سکیپ میں جو ہلکی دھوپ میں صرف وہ تینوں تھے جو دریائے سوات کے کنارے بیٹھے نظر آ رہے تھے۔
”کچھ کھاؤ گے؟“

”لو ہم شادی کے مہمان ہیں —“ کالیا پھر رواں ہو گیا ”بہن یا اندر قی ہے اور ڈاکٹر کہتا ہے کچھ کھاؤ گے —“

ڈاکٹر اٹھا اور سڑک کے کنارے تک ان کھوکھوں تک گیا جو دے سا تھا۔ مشاہد نے بیک لیبل کی بوتل کو اٹھا کر آنکھوں کے سامنے کیا، وہ میگنم تھی کافی تھی۔ اُس نے ڈھکن کھول کر ایک طویل گھونٹ حلق میں گرایا۔
”اوئے صدقے —“ کالینے نے خوش ہو کر نعرہ لگایا ”ایک اور۔۔۔“

”نہیں۔۔ کافی ہے۔“

ہوٹل کا ملازم لڑکا سلور کی ایک غلیظ اور ٹیڑھی سی رے اٹھائے چلا آ رہا چینی کی ایک پلیٹ میں پڑے تکتوں کے ڈھیر میں سے ایک تکتہ اٹھا کر اُس نے منہ اور پھر اپنے سفید اور ننگے بازو سے بہتی ہوئی ناک کو صاف کیا ”اچھا ہے“ اُس۔
لوٹ گیا۔

”مشاہد —“ کالیے نے ایک تکتہ اٹھا کر اُس کی طرف دیکھا۔

”پتہ نہیں کس قسم کا گوشت ہے — اور میرا معدہ۔۔۔“

”زیادہ سے زیادہ کتے کا ہو گا ناں — پھر بھی اس وقت اچھا ہے — کھاؤ۔“
 ڈاکٹر ایک پیالی اٹھائے اُسے چھلکنے سے بچاتا ہوا آہستہ آہستہ اُن کی طرف چلتا آ
 رہا تھا۔ اُنہوں نے دیکھا کہ ہوٹل کے پچھواڑے میں ایک تنہا درخت کی سوکھی ہوئی شاخوں
 پر کہیں کہیں سفید دھبے تھے — آلوچے کے شگوفوں کو کھلنے کے لیے ابھی تھوڑی سی
 جدت درکار تھی جو اگلے تین چار ہفتوں میں تو ممکن نہ تھی۔۔۔

”میں صرف چائے پیوں گا —“ ڈاکٹر نے بیٹھ کر ایک لمبی چسکی لی ”زبردست۔۔۔“
 اُس روز قادر آباد سے واپسی پر جیپ نے کوئی ٹریل تو نہیں دی؟
 ”نہیں — لیکن لاہور پہنچنے پر بریگیتا نے بہت ٹریل دی — اُس روز کرسمس تھی
 اور مجھے یاد ہی نہ رہا۔“

کالیے نے فوراً کھڑے ہو کر مشاہد کو سیلوٹ مارتے ہوئے ”میری کرسمس“ کہنے کا
 ارادہ کیا اور پھر اُسکے متوقع رد عمل کے بارے میں سوچ کر یہ ارادہ فی الفور منسوخ کر دیا۔
 ”اُسے ساتھ کیوں نہیں لائے۔۔۔ میں نے خاص طور پر کہا تھا۔“

”وہ یہاں — اس مردوں کی سختی والے علاقے میں بہت بے آرام ہوتی —
 ہمیں اُس کی عادتوں کا پتہ ہے ناں — پچھلی بار وہ بٹ خیلہ کے بازار میں نیکر پہن کر
 گھومتی رہی تھی اور مقامی معززین نے تمہاری جواب طلبی کر لی تھی۔ جہاں شریعت یا
 شہادت کے نعرے ہوں وہاں بریگیتا سوائے شرمندگی کے اور کچھ نہیں —“
 ”ہم میں سے بیشتر شرمندہ لوگ ہیں — ایک مسلسل شرمندگی ہمیں ایک خجالت
 آمیز مسکراہٹ کے قریب میں رکھتی ہے۔۔۔“

کالیا ذرا اونگھ گیا تھا۔ اُس نے یکدم آنکھیں کھول کر پھر سر جھٹکا اور ایک نایاب
 قسم کی حماقت آمیز مسکراہٹ چہرے پر سجالی جو شائد سردی کے باعث بہت دیر تک جبی
 ہوئی حالت میں رہی۔

”مشاہد —“ ڈاکٹر نے اُسکے کندھے پر ہاتھ رکھا ”کیا تم خوش ہو؟“
 ”ہاں —“ اُس نے دیر تک سلیٹی راکھ ایسے ٹھنڈے آسمان، دریائے سوات
 کے پانیوں اور باغوں کی بے برگ سیاہ شاخوں کو دیکھا ”صرف اس لیے کہ چار مرغابیوں کا
 فوٹس سے کوئی تعلق نہیں —“

”اُوئے“ کالیا چونک گیا ”بہن یا شکار شروع ہو گیا ہے —“

”چار مرغابیوں کا —؟“ ڈاکٹر یہ طے نہ کر سکا کہ وہ اپنے آپ کو سنجیدہ رہ کر مسکرانے کی کوشش کرے ”اور تم نے ان مرغابیوں کا کیا کیا؟“

”ان میں سے دو تو برگیتا نے رنجیت سنگھ کی پوتی کو بھیج دیں اور دو....“

”اوئے بہن یا —“ کالیا ایک زلزلے کی طرح بیدار ہوا۔ آنکھیں ملتا ہوا ہوئی آواز میں سراسیمہ ہو کر مشاہد کو کہنے لگا اور اُس کی سرخ آنکھیں کول ڈوڈوں کی کھلی تھیں ”رنجیت سنگھ کی پوتی“

”ہاں — رنجیت سنگھ کی پوتی —“

”یو مین مہاراجہ رنجیت سنگھ؟“ کالیا انگریزی پر اُتر آیا۔

”ہاں —“

”یو ڈونٹ مین اٹ مین —“ کالیا براہ راست امر کی سلنگ میں آگیا۔

دے لائن آف پنجاب دے دن آئد مہاراجہ —“

مشاہد خاموش رہا۔

”مشاہد میرا دل رُک جائے گا۔ زاہد کالیے کا دل رُک جائے گا اگر تم نہیں بتاؤ گے کہ یہ بہن یا رنجیت سنگھ کی بہن — میرا مطلب ہے پوتی کہاں سے — اور اب تک زندہ ہے...“

”پتہ نہیں —“

”ہیں؟ تمہیں پتہ نہیں کہ رنجیت سنگھ کی پوتی زندہ ہے یا نہیں اور اس کے تم اُسے مرغابیاں بھیجتے ہو؟“

”میں نے نہیں برگیتا نے بھیجی تھیں —“

”نتھا سنگھ اینڈ پریم سنگھ دن اینڈ دی سیم تھنگ —“ وہ جھنجھلا سا گیا اور قطعی طور پر سو برد کھائی دے رہا تھا ”کیا واقعی وہاں لاہور میں — رنجیت سنگھ کی پوتی نہیں؟“

”نقوی کی کوٹھی سے پرے... جسے ریچھ والی کوٹھی بھی کہتے ہیں... جہاں آ خوردہ سُفد ریچھ جانے کب سے پنچے اٹھائے پوریج میں کھڑا ہے اور اُس کے سے بڑا وہ گرتا رہتا ہے اور اشفاق نقوی نے کبھی اُس کا پنچہ پکڑ کر ”ہاؤ ڈو یو ڈو“ تو اُس کوٹھی سے پرے —“ وہ رُکا اور اُس نے جھک کر بلیک لیبل کو اٹھایا اور

بلاتا ہوا گھونٹ بھرا اور اُس کے مسوڑھے بھی گرم ہونے لگے۔
 ”صدقے —“ کالیے نے صرف اتنا کہا۔

”تو اُس کو ٹھٹی سے پرے — ماڈل ٹاؤن کے اے بلاک میں کو ٹھٹی نمبر ایک ۲
 یک ہے جو خان بہادر محمود شاہ کی ذاتی ملکیت تھی۔ ۱۹۳۷-۳۸ کے لگ بھگ وہ خریدی
 لی صرف تین یا چار ہزار روپے میں اور اسے پرنس بمبیاں صدر لینڈ گرینڈ ڈائر آف
 پنجاب مہاراجہ رنجیت سنگھ نے خریدا جو اُن دنوں انگلستان میں رہتی تھی —“

”مشاہد —“ ڈاکٹر نے اُسے روکا ”کیا یہ ایک رمٹھ ہے؟“

”نہیں — میں بھی تو اے بلاک میں رہتا ہوں۔ وہ کو ٹھٹی A-101 شہزادی بمبیاں
 مدر لینڈ کی ہے —“

”اور وہ — رنجیت سنگھ کی پوتی قیام پاکستان کے بعد دیگر سکھ جنٹل مین اور لینڈز
 کی طرح ہندوستان کیوں نہیں سدھاری؟“

”کہا جاتا ہے کہ اُس سے پوچھا گیا تھا۔ تو اُس نے کہا لاہور میرے دادا کی سلطنت کا
 مدر مقام ہے۔ میں یہاں کی، لاہور کی شہزادی ہوں میں اسے چھوڑ کر کہیں اور کیسے جا
 تی ہوں —“

”صدقے —“ کالیے نے پھر کہا ”پر مشاہدی میں بار بار یہ پوچھ رہا ہوں کہ کیا وہ
 لی تک زندہ ہے؟“

”پتہ نہیں —“

”پھر پتہ نہیں — تو تم مرغابیاں کسے بھیجتے ہو؟“

”برگیتا بھیجتی ہے —“

”نتھانگھ اینڈ پریم سنگھ —“

”کتے ہیں جب وہ انگلستان سے لاہور، ماڈل ٹاؤن میں شفٹ ہوئی تو اپنا سالن بیل
 ٹریوں میں لدوا کر لائی اور اُن میں پام کے وہ بوٹے تھے جو آج بھی A-101 میں جنگل بنے
 لھائی دیتے ہیں۔“

”اُسے کبھی کسی نے دیکھا بھی ہے یا نہیں؟“

”اشفاق نقوی نے اُسے بچپن میں دیکھا تھا اور وہ اُس پر عاشق ہو گیا تھا —“

”صدقے بھئی —“ کالیا بہت متاثر ہو رہا تھا ”لیکن مشاہدی تم نے آج تک اس

رنجیت سنگھ کی پوتی کے بارے میں کبھی مجھ سے بات نہیں کی اور تم جانتے ہو کہ
ہسن یا رنجیت سنگھ میں اور اُس کی پوتی میں کیوں اتنی دلچسپی لے رہا ہوں۔ تم جاننے
اچھا تو پھر یہ جو اشفاق احمد تھا تو یہ رنجیت سنگھ کی پوتی پر عاشق ہو گیا؟“

”اشفاق نقوی — وہ کتنا تھا کہ ایک شام ہم دو لڑکے اپنی کوٹھی سے
سائیکلوں پر — کیونکہ اُن دنوں سر شام سائیکلوں پر ماڈل ٹاؤن کی ویران سڑکوں
پہن کر گھومنا شرفا کا شیوہ تھا اور ہم نے 101-A کے پھانک کے باہر ایک شخص کو
پکڑی اپنے ہوئے تھا، ایک لمبا کوٹ اس کے گھٹنوں سے نیچے تک آ رہا تھا اور
لیڈی کے سامنے اتنا جھکا ہوا تھا کہ اُس کی ٹائی لمبے کوٹ کے کالروں کے حصار میں
کر ہوا میں معلق تھی۔ اور لیڈی نے گہرے سُرخ رنگ کا پیشواز پہنا ہوا تھا جو گھٹ
آتا تھا اور مائٹڈ یو لیڈی کی بیک اشفاق کی جانب تھی جو اُس لمحے پر اپر جٹل میں
ایک سٹف اپر لپ کے ساتھ پیڈل مارتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ اور وہ اُس خوبصورت شہیا
فوری طور پر غذا ہو گیا اگرچہ اُس کا قد چار فٹ سے زیادہ دکھائی نہ دیتا تھا لیکن
باوجود وہ درمیان میں ایک گرم اور مرطوب احساس دینے والی پشت تھی۔ لیڈی
سائن کا چوڑی دار پاجامہ پہن رکھا تھا —“

”کیا یہ ایک متھ ہے؟“

”نہیں — اور جب یہ دونوں نوجوان پسینے سے شرابور تیز تیز پیڈل مار-
صرف اُس دو شیزہ کی زبردست بناوٹ والی پشت سے متاثر ہو کر اُسے سامنے سے
خواہش لیے اُس کے قریب پہنچے تو۔ اُن کی سٹی گم ہو گئی — بے شک اُس کی بنا
بست ہی پُرکشش دکھائی دی لیکن وہ ایک ٹھگنی سی انتہائی بوڑھی جھروں سے
محبوب الحواس عورت تھی جو دن کی سفید روشنی میں کسی بھی شخص کی حرکت قلب
بند کرنے کا باعث ہو سکتی تھی —“

”کیا وہ اب بھی زندہ ہے؟“ کالیا از حد پریشانی میں بولا۔

”پتہ نہیں —“

”اور —“ کالیا نے دانت پیستے ہوئے اپنے ماتھے پر ایک زور دار ٹھٹھا

”اس کے باوجود تم اُسے مرغابیاں بھیجتے ہو؟“

”برگیتا بھیجتی ہے۔“

”میرا خیال ہے میں ٹن ہو چکا ہوں اس لیے میں تم سے مزید سوالات نہیں چوں گا۔“

کالیا تذبذب میں تھا۔ کیا میں اپنے حواس کھو چکا ہوں — یا مشاہد مجھ سے مذاق رہا ہے۔ یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کی پوتی ابھی تک لاہور میں ہو۔ اور پھر ستم یہ کہ مرغابیاں... ہم بٹ خیلہ سے باہر منگورہ جانے والی سڑک کے ایک ے سائڈ ہوٹل کے قریب دریائے سوات کے کنارے ایک راگھ رنگ کے منظر کی نڈک میں بیٹھے ہیں اور یہ شخص رنجیت سنگھ کی پوتی کے بارے میں بات کرتا ہے — نایاب کو اس کرتا ہے۔ بلیک لیبل کہاں ہے؟

”مردان آیا تھا —“ مشاہد بہت دیر بعد بولا اور ٹھٹھرنے لگا۔

”اچھا —“ ڈاکٹر نے سر ہلایا۔ اُس نے پلیٹ میں منجدر زرد چربی میں سے ایک کو ٹٹولا۔ بالکل بے تخی تھا۔ کھانے کے قابل نہ تھا ”وہ ہمیشہ دسمبر میں آتا ہے — اُس کی کاکیا حال ہے اور اُس کا کیا حال ہے؟“

مشاہد کے اندر خوشی ایسے سرسرائی کے کوئی بہت قریب آتا تو اُسے شک گذرتا۔ شک گذرتا کہ کھیتوں کے پار آلوچوں کے جنگل میں سے کسی تند جھونکے کا گذر ہوا۔ صرف مردان کا ذکر اُسے نا آسودگی کی بوجھ سے نجات دلا دیتا تھا ”زمین پر سوتا ہے۔ ابھی — اور ٹانگ گھیٹ کر چلتا ہے لیکن.... بظاہر تو مطمئن ہے۔“

”لیکن میں مطمئن نہیں ہوں —“ کالیے کا ضبط ختم ہوا اور وہ کھڑا ہو گیا ”یار اللہ ل کے واسطے بتادو کہ یہ رنجیت سنگھ کی پوتی...“

”بتادو مشاہد —“ ڈاکٹر پسچ گیا۔

”اُس کو ٹھی کے بارے میں سمجھی یہ کہتے ہیں کہ اس کے اندر ایک رانی رہتی۔ درخت اور جھاڑیاں اتنی گھنی ہیں کہ اُس کا پھانک اُن میں روپوش ہو چکا ہے۔ وہاں ل کا ایک جوڑا بھی مدت سے قیام پذیر ہے — وہاں سے ایک خاتون کبھی کبھار بریگتا لے آ جاتی ہے —“

”بہن یا رانی؟“

”اُس کا نام مس پیر ہے — بقول انگریزوں کے وہ شیفت پر رہ گئی ہے اور ابھی اُس کی شادی نہیں ہو سکی... بعض اوقات ہسٹریکل ہو کر بریگتا کو بتاتی ہے کہ اُس کے

بھائی رانی کی موت کا انتظار کر رہے ہیں یا کر رہے تھے... اور اُس نے بھی رانی کو کبھی دیکھا صرف اُس کا بڑا بھائی اُس کے کمرے میں جاتا ہے — اسی مس پیر کو برگشتہ بھیجتی ہے — تسلی ہو گئی؟“

”ہاں — کسی حد تک — اس بہن یا کوٹھی پر ڈاکہ ڈالنا چاہئے۔ ان دنوں میں میرے پاس دو سکھ پارٹیاں ہیں جو سکھ نوادرات کے لیے جو مانگو دیتی ہیں... اہم ماہ مجھے گرنتھ صاحب کا ایک نسخہ ملا تھا جس پر اُن کے کسی گرو کے ہاتھ کی لکھی ہوئی تھی —“

”آیت نہیں، بانی“

”جو بھی — انہوں نے اتنے ڈالر دیئے کہ یہ نسلن پٹرول خریدنے کے بعد رہے۔“

”اور ظاہر ہے تم نے یہ گرنتھ صاحب سمگل آؤٹ کی —“

”یہ بہن یا کیسا لفظ تم بولتے ہو — سمگل آؤٹ یا این کا کیا مطلب...؟ خیال ہے کہ مولویوں کے اس ملک میں مجھے کسی نے اُس گرنتھ صاحب کا سو روپیہ تھا؟... یہ زیادہ سے زیادہ اُسے جلا کر ثواب حاصل کر لیتے... اب اس پاکستان میں ایک پٹرول آئی ہے کچھ ڈالر آئے ہیں تو تمہیں کیا تکلیف ہے — یار تم تو سمجھ دار اور لوگ ہو تمہیں تو میری طرفداری کرنی چاہئے...“

”یعنی تمہاری سمگلنگ کو جائز قرار دینا چاہئے؟“

”نہ صرف جائز بلکہ... میں ایک قومی خدمت سرانجام دے رہا ہوں بہن بھی لیڈر... دانش ور اور عالم فاضل سے زیادہ زاہد کالیا اس ملک کی خدمت کر رہا اُس کے لفظ اب روانی سے آرہے تھے اور مشاہد اور ڈاکٹر انہیں غور سے سنتے تھے ادھر گندھارا کے تمام علاقوں میں، ٹیکسلا میں تو اب کچھ باقی نہیں رہا صرف بابا زرد زبردست فیک بنانا ہے لیکن سوات میں، دیر اور باجوڑ میں اور ادھر تخت بانی پاس، تمہارے سری ہلول میں تم جتنے پکے مکن دیکھتے ہو وہ میری وجہ سے بنے کے گھروں میں جو بیٹیاں ہل سفید کر رہی تھیں ان کی ڈولیاں میرے پیسے کے اٹھیں... کینوں نے جج کیے... اللہ رسول کی قسم... میں نے انہیں صرف یہ محمود غزنوی کی اولاد یہ جو تمہارے کھیتوں میں سے ہل چلاتے ہوئے بُت نکلتے ہیں

کی بنیاد کھودتے ہو تو کسی سٹوپے کی دیوار برآمد ہو جاتی ہے۔۔۔ بھیڑیں چراتے ہوئے کسی پہاڑی کی اوٹ میں کھنڈر مل جاتے ہیں تو ان کو مت توڑو یا را۔۔۔ ان کے سر توڑ کر تمہیں ڈاب نہیں مل سکتا۔۔۔ میرے پاس لے آؤ تو پیسہ مل سکتا ہے۔۔۔ سکے ملیں پرانے زیور یا برتن ملیں تو میرے پاس لے آؤ۔۔۔

”اور تم ان نوادرات کو سہل آؤٹ کر دیتے ہو۔۔۔“

”ہاں۔۔۔ میں ان نوادرات کو ہمیشہ کے لیے محفوظ کر لیتا ہوں۔ وہ دنیا کے کسی بھی میوزیم میں نمائش پر ہوں، کسی بھی کولیکشن میں ہوں وہ پاکستان کی ہزاروں برس پرانی کارگیری کی مثالیں ہوں گی۔ ہماری بہن یا ثقافت وہاں جا کر محفوظ ہو جاتی ہے مشاہدہ۔۔۔ یہاں یہ لوگ اس کی قدر کرنے کے قابل نہیں۔ اُسے دیکھ کر ان کا ایمان خطرے میں پڑ جاتا ہے۔ کیا یہ بہتر نہیں جو میں کر رہا ہوں۔ ٹھیک ہے میں مال بنا رہا ہوں لیکن اس وقت کیونو میوزیم میں چونے کے جو بدھا جیڈ ہیں جنہیں دنیا دیکھنے آتی ہے اگر میں سہل آؤٹ نہ کرتا تو تم لوگ انہیں کوٹ کر ان کی قلعی بنا کر دیواروں پر سیاسی نعرے لکھتے۔۔۔“

شام کی سیاہی دریا کے بہاؤ پر بھی اثر انداز ہو رہی تھی اور لگتا تھا کہ پانی تھم رہے ہیں۔۔۔ مشاہد اور ارشد کہیں ایک مقام پر پہنچ کر زاہد کالیے کے فلسفے سے اتفاق کرتے تھے اس لیے خاموشی سے سنتے رہے۔ پھر مشاہد نے سر اٹھایا اور کالیے کو چھیڑنے کے انداز میں لہا ”ایک بات میری فہم سے نہ صرف بالاتر ہے بلکہ بالا ہی بالا ہے اور وہ یہ کہ گندھارا کے لٹریچر اور مجسمے جن علاقوں میں ملتے ہیں وہاں کے لوگ شدید طور پر مذہبی ہیں بلکہ ان لوگوں کی وکیلری میں بنیاد پرست ہیں تو تم نے انہیں بت فروش بننے پر کس طرح قائل کر لیا۔“

”سب سے نمبر دن تو پیسہ۔۔۔ بُت توڑنے سے توجنت میں مہکن ملے گا اور پتہ ملے گا کہ نہ ملے۔۔۔ لیکن بیچنے سے یہاں اُن کے کچھ بھرے کپے کو ٹھوں کی جگہ فلتس ٹم اور پیس دالانا مہکن ملے گا۔۔۔ اور جو نظریاتی لوگ ہوتے ہیں انہیں میں تاریخ کی بات کے حوالے دے کر قائل کر لیتا ہوں۔“

”تاریخ کی جبریت۔۔۔؟“

”کیوں یہ ٹرم رٹ نہیں بیٹھتی۔۔۔ میں نے کسی سے سنا تھا کہ ایک چیز تاریخ کی شہوتی ہے اور میرا خیال تھا کہ یہ ہوتی ہے۔۔۔ بہر حال ان نظریاتی لوگوں کو میں کتا

ہوں کہ بھئی میں یہ سب کچھ اسلام کی سر بلندی کے لیے کر رہا ہوں — یعنی ہمارے علاقوں میں سے جتنے بُت کدے اور بُت برآمد ہوں گے اور انہیں دنیا کے سامنے پیش کر کے جائے گا اتنی ہی یہ حقیقت سامنے آئے گی کہ اسلام کے آنے سے پیشتر یہ سارے کافرستان تھا.... اور ہم نے اور ہمارے مذہب نے اتنے بڑے چیلنج کا سامنا کر کے اُسے ٹیکنے پر مجبور کر دیا — اگر ہم یہ بُت اور بُت کدے توڑ دیں گے تو ہمارے پاس کیا ہے کہ یہاں پہلے کُفر ہی کُفر تھا... ہماری آمد سے پیشتر جتنا بڑا کُفر تھا اتنی ہی بڑی سر ہمارے حقے میں آتی ہے..."

"تم بعض اوقات بہت حیران کر دیتے ہو کالیے...." ارشد اس تھیسس سے متاثر نظر آ رہا تھا۔

"ہاں —" مشاہد نے گردن کھجا کر کہا "یہ عجیب و غریب بات کہہ جاتا ہے۔" "تجربہ اسے میرے بُت پینڈو تجربہ... جو تم دونوں کے پاس نہیں ہے۔" "تینوں میں سے صرف میں ہوں جس کا جنازہ باقاعدہ جائز ہو گا —"

"کیا میں شادی شدہ نہیں ہوں؟" مشاہد مسکرایا۔

"نہ —" میم سے شادی کرنا کوئی شادی نہیں ہے چاہے وہ کالے رنگ کی ہو نہ ہو... اور کب شادی کی ہے تم نے؟ پانچ سال پہلے.. اور ابھی تک خالم خالی.. اور ڈاکٹر ہے پشوریا — جائداد کے جھگڑے پر اپنے بھائیوں سے الگ ہو کر جو ادھر ادھر قصبے بٹ خیلے میں آیا ہے تو...." کالیا کھلکھلا کر ہنسنے لگا "اوئے ڈاکٹر تو کیا کرنا رہا ہیں؟ ناں کوئی ہاتھ سے ہی ٹائپ کر لیتا تھا کہ اب ضرورت نہیں رہی — تیرے والے خلیفے نے حکم دیا تھا کہ شادی نہ کرنا ارشد احمد؟"

"جو اس نے کر کالیے —" یہ پھر مشاہد تھا۔

"یار تیرے اس قادیان والے مرزے کی انگریزی کی گرامر ہی درست نہیں پتہ نہیں کیسے ہو سکتا ہے۔ نہ نہ مامٹہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے، میں نے خود اس کی پڑھی ہیں..."

"کالیے —"

"دیکھ یار مشاہد ہی مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے اس کے عقیدے بے شک سکھ ہو تا تب بھی میرا جگری یار ہوتا۔"

ڈاکٹر ارشد کے چہرے کا رنگ سفید ہونے لگا ”کالیے...“ اور یہ رنگ دکھ کا تھا
 نے بھی تم سے عقیدے کے بارے میں بات کی ہے... تم بھی نہ کرو۔“
 ”نہ کرو زاہد —“ مشاہد نے ارشد کی طرف دیکھا ”ہر شخص اپنے عقیدے کی قید
 ہوتا ہے“ نہ کرو۔“
 ”چلو نہیں کرتا... ویسے ڈاکٹر تم بدھ ہو جاتے تو زیادہ بہتر تھا.. کم از کم نچل کام تو

...“
 ”زاہد —“ ڈاکٹر ہولے سے ہولا ”نہ کرو...“
 خاموشی کا اجتناب ان تینوں کے درمیان حاصل ہوا اور دریا کے بہاؤ کی آواز اتنی
 ہو گئی کہ اُس میں بات کرنا ممکن نہ تھا... پھر آہستگی سے یہ پانی کم ہو گئے اور کہیں سے
 روں کی آوازیں آنے لگیں۔
 ”ہاں تو تم تجربے کی بات کر رہے تھے زاہد —“ ڈاکٹر نے اس کے کندھے پر
 دوستانہ تھپکی دی...

”سوری یار... میں یونہی رواں ہو گیا تھا اس بہن یا عرق کے زور...“ کالیے نے سر
 ہلایا ”تو تجربہ صرف میرا ہے... ایک بار میں پھیری لگا رہا تھا ادھر راولپنڈی کینٹ کے
 قے میں تو ایک میم ناں بڑی بڑی چھاتیوں والی اُس نے دو پرانے کٹورے خریدے اور
 کمرے کے اندر لے جا کر سب کچھ اُتار دیا اور کہنے لگی ”کچھ دیکھنا ہے؟“ تو میں نے کہا
 صاحب باقی رہ کیا گیا ہے تم میری ماسی کی عمر کی ہو کچھ شرم کرو... ان کاموں کے لیے
 لے والیاں تھوڑیاں ہیں — تو جناب عالی تجربہ صرف میرا ہے — باقاعدہ شادی شدہ
 لاپانچ بچے ہیں۔ اور بیوی کے علاوہ اوپر سے اللہ کا فضل بھی ہوتا رہتا ہے — اوئے
 لڑکھن نے تجھ سے ایک بات کرنی ہے — میں رہ نہیں سکتا میری مجبوری ہے — پر تو
 نہ ناراض نہیں ہوتا... وعدہ؟“

ڈاکٹر صرف سر جھٹک کر اُس کی جانب دیکھنے لگا۔
 ”بزنس کی بات نہیں کر رہا۔ میرے اندر کھد بُد رہے گی بے چینی رہے گی صرف
 اتنا دے کہ سری بھلول سے گریٹ ڈیپارچر والا کونسا ٹکڑا لے کر آیا ہے — وہ والا
 ل میں محل کے لوگ سو رہے ہیں اور شنزادہ سدھارتھ چپکے سے جا رہا ہے یا جس میں وہ
 نوٹس کنٹھا پر سوار بہت خاموشی سے محل سے نکل رہا ہے یا پھر... جب وہ اپنی پگڑی

اور شاہی چھتر حوالے کر رہا ہے... کونسا یار... اتنا تو بتا دے... کونسا گریٹ ڈیپار
تیرے پاس۔“

”میں دکھا دیتا ہوں۔“ ڈاکٹر اٹھا اور سردی نے جوڑوں کو ٹھنڈا کر کے
دیا تھا اس لیے اٹھا تو قدرے مشکل سے اٹھا اور سڑک کی جانب جانے لگا جہاں وہ
ہوٹل کے ایک چھپرے تلے اُس کی کار کھڑی تھی۔ کُتورے نے سمجھا کہ پارٹی ختم ہو
اس لیے وہ بھی دُم گیلی زمین پر بیٹھ کر اٹھا لیکن اُٹھتے ہی جان گیا کہ صرف ایک گیل
دونوں مزے سے دریا کنارے بیٹھے ہیں اس لیے پارٹی ختم نہیں ہوئی چنانچہ وہ دُم ہار
سے استراحت کرنے لگا۔

وے سائڈ ہوٹل کی نیم تاریک کوٹھڑیوں میں کوئی بلب روشن ہوا تو اُن پر
ایک کوٹھڑی الگ ہو گئی اور اُس کی کھڑکی میں سے روشنی باہر آئی تو ٹھنڈی ہوئی اور
پہنچنے سے پیشتر دم توڑ گئی۔ چمک درہ پُل پر بھی چند روشنیاں جلتی تھیں۔ سردی ایسی
کہ دریائے سوات کے پانیوں کے قریب کھلی فضا میں اطمینان سے بیٹھا جاسکے لیکن
پر جبر کیے بیٹھے رہے۔ ڈھیٹ بنے کچھ لاپرواہ ہو کر بیٹھے رہے۔

ڈاکٹر اپنی جیکٹ کی جیب میں ہاتھ گھسائے لچکتا چلا آ رہا تھا۔ کرسی پر بیٹھ
نے ایک ہاتھ باہر نکالا اور کالیے کی طرف بڑھا دیا۔ اُس نے اخباری کانڈ میں لپے پڑ
جھکا کر عقیدت سے وصول کیا اور پھر بے حد احتیاط سے کانڈ کی تسمیں الگ کیں۔
ایسی تھی کہ گرے پتھر کو سیاہ بناتی تھی۔ جب کچھ دکھائی دیا تو جو کچھ دکھائی دیا وہ کالی
منہ سے ”بہن یا“ کھلوانے کے لیے کافی تھا۔

یہ چھوٹا سا نکلڑا کسی سٹوپے کا حصہ تھا۔ مہاتما بدھ کی زندگی کی کہانی جہاں
دائرے میں چلتی ہے اور زائر اپنی آنکھیں اُن مجسموں پر رکھتے ہوئے طواف کرتے
یہ کہانی کو کین مایا کے اُس خواب سے شروع ہوتی ہے جس میں ایک سفید ہاتھی آسمان
اُتر کر اُس کی جانب آ رہا ہے اور اُن خاک دانوں پر اختتام کو پہنچتی ہے جن میں بد
خاک ہے اور انہیں مملکت کے تمام حصوں میں اونٹوں اور ہاتھیوں پر بھجوا یا جا رہا ہے
ایسی کہانی میں گریٹ ڈیپارچر بھی آتا ہے... کالیا ایک عشق میں مبتلا اور فنا چہرہ لے
نکلڑے کو جیسے آنکھوں سے لگانا چاہتا تھا۔ سدھارتھ کا گھوڑا کنتھکا کا اپنی تھو تھو
قدموں میں رکھے کھڑا ہے۔ شہزادہ سدھارتھ اپنا شاہی چھتر اور پگڑی اپنے ایک دوست

جولے کر رہا ہے۔۔۔

”ہائے ہائے کیا بہن یا آرٹسٹ تھے اور کیا بہن یا انگلیاں تھیں جنہوں نے ایسے لاکھوں ہاشٹریس بنائے۔۔۔“ اس نے ٹکڑے کو آنکھوں سے لگایا اور چوم کر ڈاکٹر کو واپس کر دیا۔ ”ڈاکٹر یہ برنس کی بات نہیں۔ دل کی بات ہے۔ کیا بہن یا لوگ تھے جنہوں نے گندھارا کے پورے عہد میں صرف مجھ سے بنائے۔۔۔ اور عبادت گاہیں کہاں بنائیں صرف وہاں جہاں سے منظر آسودگی اور سکون دیتا ہو۔۔۔ کیا بہن یا تہذیب تھی۔۔۔ اور اب پونے دو ہزار سال بعد بیسویں صدی کے آخری برسوں میں یہ پاکستان۔۔۔ کیا بہن یا تہذیب ہے۔۔۔“

”چلیں؟“ ڈاکٹر نے پوچھا۔۔۔

”اس اندھیرے میں کوئی چلا بھی جائے تو کیا فرق پڑتا ہے۔۔۔“ کالیا بڑبڑایا ”لیکن میں نہیں جاؤں گا۔۔۔ کیونکہ مجھے دکھائی دیتا ہے۔ اللہ رسول کی قسم مجھے دکھائی دیتا ہے کہ کیا ہونے والا ہے۔ مشاہدی۔۔۔ اندھیرا بہت ہو چکا ہے پر تمہیں پانیوں کے چلنے کی آواز تو آ رہی ہے ناں؟ لیکن مجھے لگتا ہے کہ یہ آواز مدہم ہو رہی ہے۔ بہت ساری چھوٹی چھوٹی ندیوں سے مل کر ایسے دریا بنتے ہیں۔۔۔ ایک ندی بندے کے دماغ میں سے نکلتی ہے، دل کے راستے باہر آتی ہے اور اس ندی میں۔۔۔ یہ گندھارا کے مجھ سے ہوتے ہیں یارا۔۔۔ سندھی کڑھائی اور پنجابی کھیس ہوتے ہیں ہزاروں برسوں کی کمائی ہوتی ہے ہاتھوں آنکھوں اور دماغ کی۔۔۔ تم لوگ دھیان ہی نہیں دے رہے۔ پرواہ ہی نہیں کر رہے۔۔۔ تم بٹاشک جو مرضی آئے کر لو پر ملک تبھی قائم رہتے ہیں جب وہ اپنی ہزاروں برس کی کمائی کو قلعی بنا کر دیواروں پر سیاسی نعرے نہیں لکھتے۔۔۔ اوئے مشاہدی سن رہا ہے؟“

”ہاں سن رہا ہوں۔۔۔“

”تو پھر مجھے بلیک لیبل تلاش کر دے اندھیرے میں دکھائی نہیں دے رہی۔۔۔ ایک گھونٹ گلوادے رب تیرا بھلا کرے۔۔۔“

”اب چلیں؟“ ڈاکٹر نے پھر پوچھا۔

کالیے نے وہسکی کا گھونٹ لینے کی بجائے اُسے حلق میں اُنڈیلا اور ”صدقے“ کہنے کے بعد ڈاکٹر کے ”اب چلیں؟“ کی نقل اتاری ”آہو تیرے تو من کو ٹھنڈ ہے ناں تیرے پاس گریٹ ڈیپارچر جو ہے۔۔۔ اب چلیں۔ کیوں چلیں؟ ہمیں کہاں جانا ہے؟ اوئے

مشاہدی تو سب دیکھ رہا ہے کہ ہم نے اب کہیں نہیں جانا.... اور کم سے کم ڈاکٹر کے بنگلے میں تو نہیں جانا جس کے ہاتھ رُوموں کے کموڈیبن یا اتنے ٹھنڈے ہیں کہ اُن پر سے بہن یا پٹھی پر نیلے رنگ میں کموڈ کا نقشہ بن جاتا ہے —

”میں نے ہاتھ رومز میں بھی ہیٹرز کا بندوبست کر دیا ہے —“ ڈاکٹر شاہد نے اندھیرے میں اب وہ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ اُس کی ہنسی کی آواز سُن کر کُتورے بھی اپنے ہونے کی خبر ایک ”ؤف“ سے دی۔

”مشاہدی اوئے پُت پنڈو صرف ایک اور بات کر لینے دے... میں ذرا سُن اور میں ذرا لہر میں ہوں۔ اوئے تو بے اُستاد عشق لہر کا کلام سنا ہے نہیں سنا تو لکھ لکھ لکھ تم پر... وہ کہتا ہے — پر نہیں اس وقت میں ایک اور بات کرنا چاہتا ہوں... تو ہمیشہ ہوا کہ گندھارا میں کیا چارم ہے — میں بتاؤں؟ بس آخری بات ہے۔“

”بتاؤ —“ مشاہد نے کہا۔ وہ پتہ نہیں کالے کی آواز سُن بھی رہا تھا یا نہیں۔ شاہد مردان کے قرب میں تھا یا برگیتا کے ساتھ سویا ہوا تھا۔ وہ کہیں اور تھا۔ ڈاکٹر بھی سے الگ تھا لیکن کالیا بولے چلا جا رہا تھا....

”ڈاکٹر کو اس چارم کا پتہ ہے — کیوں ڈاکٹر؟“ ڈاکٹر بولا نہیں ”مشاہدی“ جب سری بہلول جاتے ہوئے... یا کہیں اور جہاں ”پتھر“ یا ”گنا“ ملتا ہے تو ایک شخص آتا کمبل کی بکلی مارے اور وہ آپ کے سامنے آکر ادھر ادھر نگاہ ڈالتا ہے کہ کوئی دیکھ تو رہا — اور پھر اپنی بکلی میں سے بٹھٹے شاہ کا چور نہیں نکالتا ایک پتھر نکالتا ہے... گندھا کوئی ٹکڑا نکالتا ہے — اور مشاہدی کیا یہ دل روکنے والا تجربہ نہیں کہ کسی بہن یا گاہک بندے نے ڈیڑھ پونے دو ہزار برس پہلے جو مجسمہ بنایا تھا اُسے تم پہلی بار دیکھ رہے ہو ہاں پونے دو ہزار برس میں اور کسی نے اُسے نہیں دیکھا۔ صرف تم دیکھ رہے ہو اور اور کائنات کے سارے نظریے تمہارے قدموں میں بچھ جاتے ہیں۔ اُسے، اُس ٹکڑے۔ اُس شخص نے نہیں دیکھا جو اُسے بیچ رہا ہے جس نے اُسے کھیت میں سے یا کسی کھنڈر سے کھودا ہے کیونکہ اُس کے لیے وہ ایک قابل فروخت شے ہے، مرچن ڈائز ہے چنانچہ وہ اُسے نہیں دیکھتا تم اُسے پونے دو ہزار برس کے بعد پہلے بندے ہو جو دیکھ رہے ہو۔ اور... اگر تم اُسے نہیں خریدتے تو تم اُسے ماسٹر پیس کو آخری مرتبہ دیکھ رہے ہو کہ وہ کہیں بھی جاسکتا ہے لیکن کسی میوزیم میں نہیں جائے گا اس لیے تم اُسے آخری

دیکھتے ہو — تو یہ چارم ہے گندھارا کی... کیوں ڈاکٹر؟“
 ”ہاں —“

”اور یہ ندی سُکھ رہی ہے — ہماری ہزاروں برسوں کی کمائی سوکھ رہی ہے۔“
 کُتورے نے دوبارہ ”وَف وَف“ کر کے کالیے کی تائید کی۔

درجہ حرارت صفر سے نیچے تھا اور اب برداشت سے باہر ہو رہا تھا۔ دریا کی آواز پہلے سے بلند تھی اور دور پہاڑیوں کے دامن میں آلوپے کے جو باغ تھے اُن کی جانب سے ایک بریلی ہوا آتی تھی۔

انہوں نے دیکھا کہ ہوٹل کے پچھواڑے میں جو تنادرخت تھا اور جس کی سُکھی ہوئی سیاہ شاخوں پر کہیں کہیں سفید دھبے تھے اور آلوپے کے شگوفے کھلنے کے لیے ابھی تھوڑی سی جدت درکار تھی جو اگلے تین چار ہفتوں میں تو ممکن نہ تھی — لیکن وہ تین چار ہفتے اُسی وقت گذر گئے۔ آلوپے کے درخت کے سفید دھبے دیکھتے دیکھتے اُن کی نظروں کے سامنے اندھیرے میں کھلے اور اُن سے روشنی ہوئی — سُکھی ہوئی شاخوں پر سفید روشنیاں تھیں جن سے دریائے سوات کے پانیوں پر رشک پیدا ہوتی تھی۔ سارے کا سارا سلیٹی منظر اُن کے سامنے آگیا اور نرگس کی تیز بھید بھری مہک نے اُن چاروں کو اپنی پلیٹ میں لے لیا۔ چار چیزیں جو ہر دسمبر میں اُسے بلاتی ہیں۔

اور اُن میں سے ایک وادی سوات کا سلیٹی منظر ہے۔

آلوپے کے سفید شگوفوں کی روشنی نے کُتورے کی آنکھوں کو بھی چند ہیادیا اور اُس نے بیزار ہو کر ایک اور ”وَف“ کی۔

چار چیزیں ہیں۔

دور پہاڑیوں میں کہیں کہیں مایکا کی دھات پتھروں میں تھی اور دھوپ کی روشنی آکر اس طرح لشکرے مارتی تھی جیسے کوئی آئینے کے ٹکڑے سے پیام بھیجتا ہو۔ مثلاً کے اس سردیلے منظر کو دیکھے چلا جا رہا تھا۔ پہاڑیاں ایک بہت ہلکی دھند میں تھیں اور میں سے صرف وہ پتھر الگ ہو کر دکھتے تھے جن میں مایکا دھوپ کو دھتکار کر واپس آتی تھی۔

ڈاکٹر نے واقعی ہاتھ رومز میں بھی ہیٹرز کا بندوبست کر رکھا تھا اور کالیے کی پٹری آج صبح کوئی شکایت نہ تھی۔

بٹ خیلہ کا بازار جسے سول ہسپتال میں مقید گھروں سے دور اُداس ہوتے اور رُخا کی عرضیاں مسلسل لکھتے نوجوان ڈاکٹر اشیاء کا سب سے طویل بازار کہتے تھے آج جو وجہ سے بند پڑا تھا۔ بازار کے اختتام پر دائیں جانب وہ ریٹ ہاؤس دکھائی دیا جس پر آمدے میں دریائے سوات کے ایک پھیلے ہوئے منظر کے سامنے بیٹھ کر تاریخ دان ناٹو نے ”بنوین آکس اینڈ جمن“ کے چند باب تحریر کئے تھے۔ ذرا آگے بائیں طرف آ کر وسیع قبرستان تھا اور اس کی سنگی سلیٹی کتبوں پر وہی نقش اور بلیں تھیں جو گندھارا میں مبدھ کے گرد تراشی جاتی تھیں۔ ایک بڑی چٹان کو سامنے پا کر کار اس سے بچ کر آتی تھی تو پاپلر کے درختوں والی سیدھی سڑک سامنے آ جاتی تھی۔ کئی کلومیٹر تک بے شاخیں آسمان کی نیلاہٹ میں الگ الگ دکھائی دیتی تھیں اور وہ آپس میں ملتی دکھائی دیتی تھیں۔ دائیں طرف آلپے کے سلیٹی جنگلوں کے ذخیرے تھے۔

کالیے نے ڈاکٹر کی شادی کی خوشی میں سردی میں ٹھنڈے سرخ ناکوں اور ہاتھ چروں والے سب بچوں سے ان کے زگس کے پچھے خرید کر پٹرول کی پچھلی نشست پھینک دیئے تھے اور اب ہیٹر کی گرمی ان کی مہک کو تیز کر رہی تھی۔ اُس نے دے ساڈ ہٹل کے چھپروں تلے آ کر اپنے برادر عزیز کو بھی کولہ

کر لیا تھا اور اب برادرِ عزیز نرگس کے کچھوں میں استراحت فرما رہا تھا اور جب کبھی کوئی ہلکا سا دھچکا لگتا تو وہ ایک بلند ”چاؤں“ کر کے پھر آنکھیں موند لیتا۔

چک درہ پُل کے چوک میں ہمیشہ رونق ہوتی تھی خاص طور پر متعدد اخبار بیچنے والے بٹ خیلہ سے آتی ہوئی کاروں کے آگے کھڑے ہو جاتے۔ مشاہد نے ایک اردو اور ایک انگریزی اخبار خریدا اور ہیڈ لائنز پر نظر ڈالے بغیر انہیں پچھلی نشست پر پھینک دیا۔ اخبار کُتورے کے چھوٹے سے، سانس کے ساتھ اوپر نیچے ہوتے پیٹ پر قدرے زور سے لگے اور اُس نے ایک لمبی ”چاؤں“ کے بعد مشاہد کو ناراض نظروں سے دیکھا۔

اب اگلی نشست پر مشاہد اور کالیا تھے — اور پچھلی نشست پر نرگس کے پھولوں کے گیتے دو اخبار اور ایک عدد کُتورا تھا۔

چک درہ پُل سے چند کلومیٹر کے فاصلے پر جہاں پاپلر ختم ہو رہے تھے وہاں سے دائیں جانب ایک راستہ تھانے کو جاتا تھا اور اگر آپ کی منزل منگورہ تھی تو پھر آپ مڑتے نہیں تھے سیدھے چلے جاتے تھے۔ ”تھانہ“ ایک بارونق قصبے کا نام تھا اور اس کے مرکزی چوک میں جب یہ کاریں داخل ہوئیں تو متعدد خان صاحب اپنی پگڑیاں اور شلواریں سنبھالتے ہوئے اپنے آپ کو کیچڑ سے بچاتے ہوئے خشمگین نظروں سے ان غیر ملکیتوں کو دیکھنے لگے۔ تھانہ سے باہر آنے پر منظر میں ایک حیرت انگیز وسعت پیدا ہوئی۔ کھیت اور پہاڑیاں دور دورے گئے اور ان میں بے شمار دھوپ پھیلتی گئی۔ یہاں خنکی بہت تھی۔ پچھلی نشست سے آتی ہوئی نرگس کی مہک بھی تیز ہو گئی۔

اور پہاڑیوں میں کہیں کہیں مایکا والا کوئی پتھر شک کر الگ ہوتا تھا اور پھر گرم ہو جاتا تھا۔

”مشاہدی —“ کالیے نے سڑک سے نظر ہٹا کر اسے غور سے دیکھا۔
”ہوں۔“

”رات دس ساڑھ ہوئیں گے پچھواڑے میں آلوچے کا جو درخت تھا اور اس کی سوکھی ہوئی ٹہنیوں میں جو سفید دھبے سے دکھائی دیتے تھے کیا وہ واقعی ہمارے دیکھتے دیکھتے کھل گئے تھے اور اُن کی روشنی سے دریا کے پانی پر لکھتے سائے پڑے تھے... یا میرا دہم تھا۔“

”اگر یہ دہم تھا تو ہم سب کا تھا۔“

”لیکن یہ بہن یا ہو کیسے سکتا ہے — میں تو ڈر گیا تھا — وہ آلوں کے
ویسے کا ویسے ہی خالم خالی کھڑا ہے — بس سفید دھبے ہیں جو تین چار ہفتوں کے
حدت سے شگوفوں میں بدلیں گے — یہ کیا ہے مشاہدی؟“

”یہ ہم ہیں —“

”تو یہ بہن یا ہم ہیں...“ کالیے نے نہ سمجھتے ہوئے بھی دانش مندی سے
”آج تم اتنی سویرے اٹھ کر کدھر چلے گئے تھے... میری نیند خراب کر دی
”میں؟... تم نے آج صبح ڈاکٹر کو دیکھا ہے؟“

”ہاں —“

”کوئی فرق نظر آیا؟“

مشاہد نے تیوری چڑھا کر اس کی طرف دیکھا۔
”جناب عالی میں نے کل آتے ہی ڈاکٹر ارشد کے سفید بالوں کو ناپسندیدگی
سے دیکھا تھا۔ یارا جس مُنڈے کا بیاہ ہو وہ چٹا جھانٹالے کر تو دولہن کو لینے نہیں
چنانچہ میں آج صبح ڈاکٹر کے کمرے میں گیا تھا اور اس کا خیال تھا کہ میں اس
گریٹ ڈیپارچر چُرانے آیا ہوں لیکن میں گیا تھا اس کے بل ڈائی کرنے — مکمل
نے نوٹ ہی نہیں کیا۔ ڈاکٹر تو بل رنگ کے بالکل پوپٹ لگ رہا ہے —“

”کیا لگ رہا ہے؟“

”پوپٹ —“ کالیا آج خاص طور پر ڈاکٹر کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش
رہا تھا تاکہ پچھلی شب اس نے اس کے عقیدے پر جو اعتراض کئے تھے اس کی کسر
جائے۔

”نکل کتنی دور ہے؟“

”بس پندرہ بیس منٹ —“ کالیے نے سڑک کی سیدھ میں انگلی اٹھا
پھاڑیوں کے دامن میں ہے — اوپر بلندی پر کافر کوٹ کے کھنڈر ہیں... اور ادھ
طرف جو پہاڑ ہے اس کی دوسری جانب نوگرام کا ویران قلعہ اور بدھ عبادت گاہ
سکندر اعظم نوگرام کے راستے دوسری جانب اُترا تھا۔ اور دوسری جانب نوگرام —
قصبہ دکھائی دیتا ہے جہاں سے سکندر نے دریائے سندھ عبور کیا تھا — کبھی
ادھر...“

”عبور نہ بھی رکھتے ہو تاریخ پر —“ مشاہد متاثر ہو کر مسکرایا۔
 ”پتہ پیڈو اینٹیک ڈیلر کو اگر تاریخ کا نہیں پتہ تو وہ تاریخی نوادرات کو کیسے پہچانے
 گا۔ مجھے ان علاقوں کی اصلی تاریخ کا پتہ ہے —“
 ”تاریخ نقلی بھی ہوتی ہے!“

”ہاں — جو ہم نے اپنے خود ساختہ نظریے یا مذہب کے حوالے سے بناتے ہیں۔
 جو ہمارے نصاب میں ہوتی ہے۔ جس میں صرف ہم ہی ہم ہوتے ہیں اور ہر صفحے پر ہم
 زندہ باد لکھا ہوتا ہے — اور ہم اسی زندہ باد زعم میں مبتلا رہتے ہیں اور جب ایک دن
 اصلی تاریخ سامنے آتی ہے تو ہم چکرا جاتے ہیں — میرا خیال ہے اسی کو تاریخ کی جبریت
 کہتے ہیں —“
 ”پتہ نہیں —“ مشاہد ایک مرتبہ پھر کالیے کے تجزیے سے متاثر ہوا اور
 مسکرایا۔

ان کی ننان سب سے آگے تھی۔ پچھلی کار میں ڈاکٹر ارشد اور اس کے تین
 کولیگ تھے۔ ان سے پچھلی دو کاروں میں چند دور پار کی رشتہ دار خواتین تھیں جنہیں
 صرف اس لئے بلایا گیا تھا کہ خواتین کی نمائندگی کے لئے ان کی موجودگی ضروری تھی ورنہ
 ڈاکٹر ان کو ٹھیک طرح سے پہچانتا بھی نہیں تھا۔ اس نے کسی بھی قریبی عزیز کو اپنی شادی کا
 دعوت نامہ نہیں بھیجا تھا۔

”ان پہاڑیوں میں سے ایک مرتبہ ایک چرواہے کو سونے کے پرندے ملے تھے
 — پتہ نہیں کس عہد کے تھے۔ اُس بہن یا نے تھانے کے ایک مُنیارے کو سونے کے
 دامن بچ دیئے اور رقم سے پانچ گدھے خرید لیے۔ بہن یا سونے کے پرندے — میرے
 پاس لے آتا تو میں اسے اسلام آباد کے بلیو ایریئے میں پانچ پلازے خرید دیتا —“
 ”ادھر بھی گندھارا ہے؟“

”ادھر ہی تو ہے — تم دیکھنا تو سہی کیا ہوتا ہے — میں کتنی بار آچکا ہوں اور
 بعض اوقات تو برا رُسر پیس مل جاتا ہے —“

پہاڑی کے دامن میں ایک پتھر لے اور سٹے ہوئے قصبے کے آثار نظر آئے۔ جیسے
 ”تھانہ سے لے کر یہاں تک لینڈ سکیپ سے خوفزدہ ہو کر پہاڑی کی گود میں جا چھپا ہو۔
 ٹھگ سڑک کے گرد پتھر ملی دیواریں بلند ہو گئیں۔ ایک دو مکان بھی نظر آئے جن کے

صحنوں میں خالی ہاتھ درخت تھے۔ پھر ایک قبرستان آیا اور سڑک کچے پکے مکانوں پر
 کرکدم اوپر اٹھ گئی اور کالیے کو پھرتی سے گیتری نیچے لانا پڑا۔ چڑھائی کے بعد ایک
 جگہ آئی جس میں گڈی کافز کی چند جھنڈیاں سرد ہوا سے پھر پھڑا رہی تھیں۔ ایک
 شخص جس کی ایک آنکھ میں کوئی نقص تھا بار بار اپنی پگڑی سنبھالتا ایک بے
 مسکراہٹ کے ساتھ کاروں کے قریب آیا اور ہر کار میں جھانکتے ہوئے بالآخر
 ڈاکٹر ارشد کا چہرہ نظر آیا تو اس نے اطمینان کا ایک گہرا سانس لیتے ہوئے اسے پتہ
 کہا۔

ڈاکٹر ارشد کار سے اُترا اور کچھ لائق سے ادھیڑ عمر شخص سے گلے ملا۔
 انہیں اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کیا۔

”نل“ کی ٹیڑھی میڑھی گلیوں میں نالیوں کو پھلانگتے وہ ایک کچے گھر کے
 داخل ہوئے... صحن میں ابھی تک پچھلی بارشوں کا کیچڑ موجود تھا۔ اس کے برابر
 نوٹے ہوئے چھتر تلے ایک گائے ناکافی چارے پر جھکی ہوئی تھی۔ بالکل سامنے ایک
 تھا جس کے کچے اور گیلے فرش پر دریاں بچھا کر بارات کے بیٹھنے کا بندوبست کیا گیا تھا
 ادھیڑ عمر شخص کے چند رشتے داروں نے انہیں پہلے تو پچھانوں کی خاطر
 نگاہوں سے دیکھا اور پھر چائے اور مٹھائی کے ساتھ ان کی تواضع کی... پھر وہ بہت
 بیٹھے رہے... بہت سارے معاملات تھے جو طے ہو رہے تھے اور لڑکی کا باپ گل
 اب اتنا ادھیڑ عمر نہیں دکھائی دے رہا تھا پھرتی سے مختلف کوٹھڑیوں کے اندر جا رہا تھا
 باہر آ کر اپنے غصیلی نگاہوں والے رشتہ داروں سے مشورے کر رہا تھا۔
 کالیا مشاہد کے کان کے قریب ہوا ”آجا —“ اور اٹھ کر باہر نکل گیا۔
 گلی میں آ گیا۔

”آج تھے سیر کرتے ہیں —“ کالیے نے اپنے اکڑے ہوئے بدن کو انگڑا
 ہوئے نارمل کرنے کی سعی کی ”پہلے روزی کے پاس چلتے ہیں —“
 ”یہاں بھی کنکیشن ہے؟“ مشاہد نے پوچھا۔ اسلام آباد میں کالیا ہر دو
 منٹ کر چلنے والی خاتون سے آگاہ تھا اور وہ کہتا تھا کہ یہ بھی کنکیشن ہے۔
 ”ہاں — اور کیا کنکیشن ہے“

وہ ایک اور اسی طرح کے صحن میں داخل ہوئے جس طرح کے صحن میں

ل کر آئے تھے۔ اس صحن میں بھی پچھلی بارشوں کا کچھڑ تھا اور چھتر تلے ایک گائے تھی
 ابن ایک فزن تھا۔ صحن کی ایک کچی دیوار کے ساتھ نیچے اوپر انتہائی وزنی اور بڑے بڑے
 ردیوار سے بھی بلند ہوتے تھے۔ ان پتھروں کی جسامت اور تراش سے یہ اندازہ لگانا
 مشکل نہ تھا کہ وہ کسی قدیم عبادت خانے کا حصہ رہے ہیں۔ ان میں سے بیشتر پر گل بوٹے
 ربیلے تراٹی گئی تھیں۔ ایک بہت بڑا ستون شکستہ حالت میں صحن کے بیچ کچھڑ میں پڑا تھا
 ردو ”باڑیاں“ گائے کی کھڑی سے ٹیک لگائے آرام کر رہی تھیں۔ بڈھ کے ایسے قد آدم
 نے جن کے سر غائب ہوں انہیں ”باڑیاں“ کہا جاتا تھا جیسے چھوٹے مجسموں کو ہمیشہ
 مذی ”کا نام دیا جاتا تھا۔

”روزی خانہ —“ کالیے نے ایک خاص سڑ میں نعرہ لگایا۔۔۔ پھر متعدد بار پکارا۔۔۔
 بلاآخر اُس نے روزی کے بچے اور بہن یا روزی کے نعرے لگانے شروع کر دیئے۔۔۔
 چھوٹی سی کھڑکی کھلی اور اس میں سے روزی کا چہرہ دکھائی دیا۔۔۔ مشاہد نے اپنی زندگی
 اتنا غلیظ اور کراہت آمیز چہرہ نہیں دیکھا تھا۔۔۔ وہ مسکرایا تو اس کی کراہت آمیزی میں
 دست اضافہ ہو گیا۔ اُس نے پشت میں کچھ کہا اور کھڑکی بند کر دی۔
 ”روزی خود کھدائی کرتا ہے اور بالکل جینشن مال رکھتا ہے —“

روزی کا میوزیم ایک اصطل ناما بڑے شہتیروں والی جس میں سے گندم کی پرالی
 تھی اور جس کا بھوسے اور گارے سے بنا ہوا فرش بھی ہموار نہ تھا ایک اصطل نما
 مڑی میں تھا۔ فرش پر سینکڑوں ٹوٹے ہوئے اور نیم شکستہ گندھارا کے ٹکڑے بچے تھے
 روزی ہر ایک پر ہاتھ لگا لگا کر بتاتا تھا — یہ سٹوپا کا حصہ ہے۔ چھتری ہے۔ یہ بودھی
 ہے۔ ادھر یہ برتھ ہے اور یہ پجاری ہے اور ہاتھ باندھتا ہے۔ اس غلیظ روزی کی بڈھ
 بارے میں معلومات حیرت انگیز تھی۔۔۔ لیکن کالیانے درست کہا تھا کہ اٹھک ڈیلر چاہے
 روزی ہی کیوں نہ ہو تاریخ سے مکمل واقفیت نہ رکھتا ہو تو پھر وہ اٹھکس کی پہچان کیسے
 کرے۔

”نہیں روزی — یہ ٹوٹ پھوٹ ہے — کوئی خاص چیز ہے؟“
 ”ہے“ روزی نے صرف اتنا کہا اور مسکرایا۔۔۔ اور مشاہد سے اس کی مسکراہٹ
 نہ ہو سکی اور اس نے منہ دوسری جانب پھیر لیا۔
 ”تو دکھاؤ ناں یارا —“ کالیانے چینی سے بولا اور اس کی آواز بیٹھ گئی۔